

ببساطة مستهترة . . تماما كهذه الكلمات التي كتبت بهذا اللون من البساطة بقلم هذا الكاتب حول قيود اللغة ، في أول صفحة من المجلة الوحيدة التي يقال لأنها تحمل لواء الأدب في مصر . . ودعني أقدم إليك نموذجا من تلك الألفاظ المترنحة والأفكار المعقدة .

« فمازلت ألحن حتى الآن . . ومازلت أسمع اللحن فأقبله ببساطة » لاحظ كلمة البساطة هنا « دون أن تترك في أذني أقل ضيق أو تبرم . وأنا لم أضيق يوما بنقد وجه إلى في النحو ، رغم أن وجهي النقد أنفسهم ضاقوا بي واعتبروا هذا الخطأ في النحو وصمة يجب أن أمحوها . فقد أنبئني عمي على هذا الخطأ ، ثم أنبئني الزميلة ابنة الشاطيء في نقدها لأحد كتبي لأنها وجدت به ما يربو على المائة غلطة ، ثم أنبئني عديلي عباس حسن أستاذ اللغة العربية بدار العلوم لأنني أخطأت في حديث لي بالإذاعة سبعا وعشرين غلطة ! لماذا كل هذا التعب » لاحظ مرة أخرى أن الكاتب لا يريد أن يتعب . . لأن العرب منذ ألف سنة رفعوا هذه ونصبوا تلك ؟ ليكن . . لنحافظ على تراثهم كما هو ، على أن نحلل لغتنا من أثقاله وقيوده « لاحظ مرة ثالثة أنه يضيق بالقيود » . . ونقولها بأبسط الطرق . . لنسكن آخر الكلمة ، ولنبتل التنوين ، ولنقل الجمع بالياء فقط ، ولتكن الصفة العددية مطابقة للموصوف مهما كان العدد ، ولنحرم أدوات الجزم والنصب من سلطانها في الجزم والنصب والحذف ، لتتحلل من كل هذا ولنعرف المنوعات من الصرف ، ولتتحدث بلغتنا دون خوف من لحن أو خطأ ، يجب أن يزول احتكار اللغة بقيودها وقواعدها ونحوها وصرفها . . وأنا واثق أنه لن يأسف على ذلك إلا جيل الشيوخ من أدبائنا ، محترفو اللغة العربية في وزارة المعارف والأزهر والجامعة ، ولا أظننا - من أجل هؤلاء - يجب أن نظل راسفين في تلك الأعلال الملعونة ؟ ! .